

2 CENTESIMI

Pređbrojba za Monarhiju
znaša 4 K za 3 mjeseca.
Pojedini broj 2 pare.

Abbonamento per la
Monarchia: Corone 4
per 3 mesi. Un singolo
numero 2 cent.

Abbonament für die
Monarchie vierteljährig
4 K, einzelne Nummer
2 Heller.

OMNIBUS

2 HELLER

Za uvrštenje objava u
„Malom oglasniku“ plaća
se za svaku riječ 2 pare.
Najmanja pristojba 30 p.

Per le inserzioni d'avvisi
nel „Notiziario d'affari“
si paga per ogni parola
2 cent. Tassa minimale
30 centesimi.

Jedes Wort im „Kleinen
Anzeiger“ kostet 2 h.
Die niedrigste Taxe 30 h.

Izlazi svaki dan osim nedjelje i svatka
u 11 ura prije podne.

Esce ogni giorno eccettuato le dome-
niche e feste alle 11 ant.

Erscheint täglich außer an Sonn- und
Feiertagen um 11 Uhr Vormittag.

Uprava i uredništvo — Amministrazione e redazione — Administration und Redaktion: Tiskara LAGINJA i dr. prije J. Krmpotić i dr., PULA — Via Giulia br. 1.

Il colmo del cinismo.

Basta essere ancora un poco uomini e conoscerà alquanto la titanica lotta del popolo slavo del Littorale contro la camorra, per comprendere il brutale cinismo dei nostri avversari.

È doloroso in un secolo XX. e a casa nostra, il dover lottare per i più elementari diritti. P. e. noi dobbiamo lottare per avere una qualsiasi stampiglia ufficiale anche coll'iscrizione croata! Della lotta per le scuole popolari è troppo doloroso il discutere.

A Trieste p. e. che conta nella sola città oltre 10.000 sloveni, che ha sei avvocati sloveni, banche ed altri istituti industriali sloveni, che ha un deputato sloveno, il «liberale» magistrato nega una scuola popolare, e per sè invece esige niente meno che un'università!

Li 30 p. p. la sedicente «Associazione Patria» convocò un'adunanza per protestare — come essi dicono — contro le provocazioni slave. Il presidente Depiera arrivò al colmo del cinismo quando disse: «Quando noi chiediamo ciò che ci spetta; persin quando chiediamo scuole, quando chiediamo l'università, la legge generale non ha per noi alcun valore; ed il famigerato § 19 della legge fondamentale dello Stato per noi non esiste. Eppure quando si tratta di applicare quel paragrafo a favore di altre stirpi, contro di noi, oh! allora quel paragrafo viene applicato furiosamente».

Similmente può parlare qualunque croato e sloveno, solamente in luogo delle parole: quando chiediamo l'università, deve stare; quando chiediamo una scuola popolare!

Del resto, pienamente d'accordo col Depiera, diciamo anche noi: «Siano maledetti quelli che imbastardiscono la loro prole e benedetti i giovani che sanno apprezzare il tesoro della propria lingua e resistono all'insanie di simili genitori», soggiungendo: Siano maledetti tutti quelli che, sotto il manto della coltura e civiltà italiana, osano ostacolare ogni nostro progresso e tentano in mille modi snazionizzare la nostra tenera gioventù!

Un po' di storia ai Lussignani.

(Continuazione.)

D'altra parte però, dal momento che la pazienza del nostro popolo non è ancora esaurita, non si può dare tutto il torto ai signori «italiani» o poperdili. Facciano pure il comodaccio loro, il gran giorno dei conti finali deve pure venire; sta in noi d'affrettarne l'arrivo.

A Lussinpiccolo abbiamo pure un'altra istituzione a noi amica ed è la Commissione di cura diretta da un fanatico tedesco dott. Vet. Quantunque a Lussinpiccolo vi intervengono diversi ospiti dalla Croazia, Serbia, Polonia ed altre terre slave, i quali pagano le prescritte due corone per settimana per la musica, pure questa mai non suona alcun pezzo slavo;

L'azione deleteria di certa stampa.

Come già la dolorosa esperienza innumerevoli volte ci dimostrò, molte sono le vittime che sedotte e influenzate dalla stampa immorale, vanno alla rovina. Il veleno che tali libelli offrono, in ispecie all'incerta gioventù, alle innocenti ragazze, viene somministrato in nappi preziosi. Codesti malfattori della penna, per «dovere di cronaca» e per condannare i «veri» colpevoli, empiscono le colonne dei loro giornali di minuziosi racconti su certi scandali che il 99% delle volte si convertono in una bolla di sapone. Acciò che la cosa sia piccante e la curiosità ne venga sollecitata, vengono calunniati in primo luogo, anzi unicamente gli ordini religiosi!

Noi sappiamo che del marciame v'è dappertutto, e che nessuna istituzione in questa terra è composta di membri del tutto perfetti. Sappiamo inoltre che, in nessun luogo fosse, come nell'Italia, non nascono degli scandali, perchè nell'Italia regna ancora in buona parte l'ignoranza e la superstizione anche fra gli ecclesiastici. Tuttavia della realtà delle cose alla verità di quello che p. e. dice Il Piccolo, «Il Lavoratore» e una buona parte della stampa liberale, come un abasso.

Non importa però, il vero scopo è raggiunto anche se la cosa si dimostra inventata. La gioventù arridamente legge quelle minuziose descrizioni e in secreto fantastica come si potrebbe fare la parte di qualche avventura o se a un tanto non riesce, il veleno della corruzione si dilaga e la società ne risente i funesti effetti. Lontano quindi dai nostri giovani tale stampa procurando d'infonder nei giovani loro cuori i sentimenti del bello e del buono, onde un giorno divengano uomini utili alla società.

NOTIZIE.

Locali.

Per la cronaca.

Domenica venne tenuto qui al giardino pubblico un festival, il cui ricavato netto

ma quello che caratterizza la sfacciataggine, il fanatismo e la villania dei poperdili, non v'è volta che la musica non suoni qualche canzone dimostrativa. Sono già diversi anni che la musica non interviene alla processione del Venerdì santo e del Corpus Domini.

Accenno al capitanato distrettuale alla cui testa era fino ieri il Scarpa, naturalmente nostro sincero amico.

Del suo successore sig. Moseitig finora la voce pubblica è favorevole, ci viene descritto quale un uomo che strettamente s'attiene alle leggi, ciò che noi anche desideriamo. Segue l'autorità giudiziaria con a capo il giudice Cegnar del quale non posso dire nè bianco nè nero, accenno soltanto che egli è figlio del buon patriota e poeta sloveno che nel 1869, quando fu eletto a consigliere della città di Trie-

andrà devoluto al fondo di un ginnasio italiano a Pola.

All'approdo di un vapore si gridava «viva» Pola italiana, viva Zara italiana e simili.

Un operaio di nazionalità slava, là presente dimostrava in senso contrario. I primi furono lasciati fare, il secondo fu allontanato dalle guardie e... se, non sbagliamo, arrestato!

Così in Austria!

Alla partenza di alcuni gitanti si acclamava i garibaldini e all'Italia. Peccato che qualcuno non ha controgridato: viva l'Austria, perchè, logicamente pensando, dobbiamo ritenere che sarebbe stato arrestato per provocazione.

Anche così in Austria!

Politeama Ciscutti.

Nel corrente mese di settembre si produrà per diverse sere il Cinematografo della casa di Vienna Pate Freres che offrirà tutte le ultime novità del genere.

Al 1 di ottobre inizierà un breve corso di rappresentazioni la compagnia lilipuziani Guerra.

Per l'ottobre ancora pendono trattative per un buono spettacolo drammatico o lirico. Da quanto sappiamo, se le trattative per uno spettacolo lirico approderanno a buon risultato, si darà l'opera «Werther» di Massenet oppure la «Fedora» di Giordano, ambedue nuove per Pola.

Al 1 novembre inizierà un corso di rappresentazioni una compagnia di operette tedesche e nella seconda metà del mese avremo una compagnia italiana di operette e precisamente una delle migliori del genere e che porterà delle novità.

Ci consta poi che per la quaresima l'impresa sta concretando il progetto di una grande stagione lirica, probabilmente con il «Lohengrin» e l'«Otello».

Bassa vendetta.

In relazione alla notizia sotto questo titolo inventata da capo a fondo nel «Lavoratore» del 30 agosto, il signore al quale si allude quale causa del lincenziamento della Valentinis Giovanna ci comunica, che la Valentinis giorni addietro

ste dai Sloveni del circondario, fu dai camorristi insultato e manomesso quasi mortalmente. Accanto al Cegnar convien notare il grande Bassich. Di questi dirò solo che è amico del Padrinčić e mi richiamo al detto: dimmi con chi vai, con quel che segue.

L'autorità portuale era diretta dal def. Tarabochia. Oltre la tomba non vive ira nemica, e tanto più poi quando sappiamo che il defunto pentitosi ripetute volte chiamò a sè il parroco — ciò che gli fu negato da quelli che lo circondavano — dobbiamo gettare il velo dell'oblio sul passato.

Dell'odierno capitano di porto, signor Grisogono, finora non possiamo fare a meno di non constatare la sua correttezza nel disimpegno dei propri doveri, come è da sperarsi seguirà anche in appresso.

per mera vendetta, credendosi denunziata per certe stracci che avrebbe preso all'arsenale, in una lettera accusò il tale signore di furto. Come testimonio confermò un tanto l'operaio Demarin Matteo.

L'accusa in parola si mostrò maliziosamente inventata e perciò il Demarin e la Valentinis furono cacciati dal servizio. Nel corso dell'inquisizione si accorsero i superiori che la Valentinis è maritata con un regnicolo, e quindi anche per questa ragione dovette venire licenziata. Il Demarin piangendo confessò il suo fallo e dichiarò che fu la Valentinis a rovinarlo.

Un'altra volta signor corrispondente del «Lavoratore» guardi bene con chi a da fare.

Tiri di bersaglio.

Questa sera alle 9 nei locali della prima società dei Veterani in Istria, via Dante 24, avranno luogo i tiri di bersaglio del riparto dei balestrieri. L'ingresso è libero. Socio del riparto dei balestrieri può essere ognuno sopra i 18 anni d'età. Ulteriori informazioni presso la direzione della società.

Varie.

Gli sloveni di Trieste.

Giorni fa hanno costituito la grande «Federazione nazionale jugoslava» con programma spicatamente sociale, cioè non v'è a fagiolo agli irredentisti italiani nè ai socialisti loro alleati.

Domenica nel pomeriggio la Federazione slava tenne un comizio a San Giovanni. V'intervennero diversi oppositori per turbare il convegno, ma furono messi alla porta. La sera gli sloveni tornarono in corteo fino al «Narodni Dom» affermandosi così anche sulla piazza e sulle vie di Trieste con imponentissimo numero. Da qui i pianti d'Israele e dei socialisti cosiddetti internazionali italiani. Ma poco a poco anche a Trieste i cosiddetti Mazziniani ed altri verranno a conoscere, che a Trieste ci sono degli Slavi in grandissimo numero e che non si lasciano intimorire.

Il parlamento non verrà convocato per i 10. m. v., come prima pubblicato, ma bensì per nuove disposizioni gover-

A Lussingrande poi la comune è retta da certi individui che poco tempo fa erano pol. misa, pol. tica. Naturalmente anche là è tutto italiano, e negli ultimi tempi, vedendosi traballare il terreno, la camorra si spiegò anche a Lussingrande con tutti quei mezzi dei quali è capace.

Tra breve seguiranno a Lussingrande le elezioni comunali, e in questo trattato che verrà indi stampato in separato opuscolo, ci occuperemo più in esteso dell'andamento delle stesse.

Come in molti altri luoghi così pure nell'Istria e nelle isole del Quarnero i primi che tennero accesa la fiamma dell'amar patrio, i primi che svegliarono l'assopita coscienza nazionale erano i sacerdoti sorti dal nostro popolo.

(Continua.)

native circa fra il 15 e 20 ottobre m. v. e ciò pel motivo che non si inciampi il lavoro alle diete.

Navi giapponesi.

Due navi giapponesi »Tsukuba« e »Chitose« col viceammiraglio Ijuin arriveranno a Trieste entro la settimana, dove si troverà a riceverle la squadra di evoluzione col comandante della marina austriaca ammiraglio Motecuccoli.

Da Trieste l'ammiraglio Ijuin, col suo stato maggiore ed insieme all'ammiraglio Montecuccoli, andrà a Vienna per essere ricevuto in udienza dall'Imperatore.

L'importazione e l'esportazione in Austria.

Secondo le statistiche del Ministero del commercio l'importazione in Austria-Ungheria ammontava nel luglio 1907 a 180,9 milioni, l'esportazione 186,6 milioni di corone; risultava quindi un bilancio attivo di 5,7 milioni. Dal gennaio a tutto luglio l'importazione era di 1338,2, la esportazione di 1231,6 milioni. Risultava quindi un passivo di 56,6 milioni.

HRVATSKA STRANA.

VIESTI.

Istarska i Hrvatska zastava.

Čujemo da će talijani dobiti u velikom broju istarske zastave s kozom te da će time pokazati tobože svoje italijanstvo kad se desi prilika. Naravski, mi kako pametni ljudi, volimo istarsku zastavu, te dapače vruće preporučamo našim ljudem da se istu nabave, te uz hrvatsku trobojnicu izvjesu.

Istarska zastava znači da smo rođeni u zemlji Istri a hrv. trobojnicu sjeća nas na narodnost našu i na jezik naš.

Zato kad mi izvjesimo hrvatsku i istarsku zastavu, mi time kažemo da smo Hrvati iz Istre!

Bedasta je dakle misao talijanaša koji misle demonstrirati s istarskom kozom.

Ne mogu nas nikako na pošten način uloviti. Mi ćemo pustiti neka oni viju budi si koju zastavu, nu hoćemo da budemo slobodni i mi.

Skupoća siena i mekinje.

Danomice raste skupoća siena i mekinja te nam se tuže mljekari kako im je teško izlaziti. I ova je godina za sieno i mekinje jako neplodna. Preklani na pr. dobiti se je moglo djeteline iz Italije po 5 K kvintal, ove godine pako najmanje su ponude K 11:30 i više. U Osieku (u Slavoniji) nudjaju prosto sieno franko tamo i u redu spremljeno K 8— kvintal, računavši sada troškove prenosa dodje do mnogo veće svote. Istra je isto tako slabo rodila te manje od 12 K nije moguće dobiti

Mekinjke koje su se preklani mogle dobiti za 9 K sada teško da se nadju za 14 K, a one od 13 K sada koštaju 16 K.

Uvaži li se sve to, razumiti će se teški položaj naroda, te preporučamo i na srce stavljamo našim zastupnicima, da se svoj-ski pobrinu te izhode od države pripomoć za dobavu siena i mekinja. Upozorujemo nadalje na tako zvani »panelo« (hljebac), to su najme ostanci mekinja koji se poberu po mlinu. Nadje se više puta čavla i drugih željeza pomiešanih, te od toga može blago imati neugodne posljedice. Ovih dana kad se je paralo kravu koja je crkla A. Sverkotu, našlo se raznih željeznih predmeta u truhlu pojedenih s panelom te koji prouzročise smrt blagu.

Hrvati i Hrvaticel

Sjetite se svakom zgodom »Družbe sv. Cirila i Metoda« za Istru. Upotrebljavajte Družbine marke, a svaka zapada samo i novčić. Kupujte uvijek Družbine žigice, cigaretni papir i druge proizvode.

Prvo dalmatinsko trgovačko društvo.

Ovih dana se ustanovilo društvo pod gornjim imenom, sa glavnicom od kruna 500.000, koje će raditi oko izvoza domaćih proizvoda a uvoziti one koji su nam od potrebe. Takodjer radit će i sa vinom. Sjedište ovog društva bit će u Dubrovniku. Nadamo se da će ovo poduzeće procvat, i doniet u obće korist cielej našoj trgovini. Uvjereni smo u dobar uspjeh društva, pošto su u njemu interesovane najbolje trgovačke tvrtke, sa na čelu iskusnim i sposobnim ljudima, koji su pokazali da se sa marom, spremom i zauzetnošću mnogo može postići i unaprediti. Bilo u sto dobrih časà!

Vlastnik i izdavač: **Tiskara LAGINJA i dr.**
Odgovorni urednik: **J. Kusák.**

Mali oglasnik.

Piccolo notiziario.

Ciena do 15 rieči 30 para, preko svaka rieč 2 p.

Za veće trgovačke oglase može se dobiti cjenik u našoj papirnici; jamči se za nisku cieniu.

Fino a 15 parole il prezzo è di 30 cent. e ogni parola di più 2 cent.

Per le inserzioni commerciali di più grande formato si può ritirare la tariffa nella nostra tipografia, i prezzi non temono concorrenza.

Si ricevono le inserzioni in italiano, croato e tedesco.

RICERCASI nelle vicinanze del Mercato o di Portaurata due quartieri di camera e cucina, uno eventualmente anche in soffitta. 17

SVI U TRANFIĆA ulica Carducci 10. Prodaje dobro vino po 16 nov., kao što i fino jededeće ulje po 44 nov. 7

TRAŽI SE stan sa dvie sobe i kuhinjom. Ponude administraciji lista. 9

COMPRA e vende mobili usati in buon stato. Rivolgersi Via Carducci 35, pianoterra. 12

KUPUJE i prodaje rabljena pokućstva u dobrom stanju. Popitati se u Carducci-voj ulici 35, prizemno. 12a

ACQUISTANSI tutti gli utensili per negozio come bilancie, decimali, vasi per l'olio ecc. Rivolgersi all'«Omnibus». 16

KUPUJU SE sve potrebite sprave za dućan, kao težulje, decimali, žare za ulje itd. Popitati se kod «Omnibusa». 16a

DA VENDERE bellissima bicicletta quasi nuova, prezzo mite. 19

AFFITTASI tosto bellissimo quartiere, casa nuova, 2 camere e cucina con tutti gli accessori. Rivolgersi all'«Omnibus». 20

Istrianer Weinbaugenossenschaft
in
POLA

hat stets am Lager istrianer und dalmatiner Weine bester Qualität.

Istrianer rot und weiss	
Weine von	36 bis 40 K
Roter Terranowein I. Qualität	44 » 48 »
Muskateller weiss	50 » 60 »
Muskat dessert hochfein	100 — — »
Lissaner Vugava	70 — — »
Dalm. Blutwein	50 — — »
Opollo	44 — — »
» hochfein	56 — — »

Alle Preise verstehen sich per 100 Liter franco POLA. Weinproben werden auf Verlangen in die Wohnung gestellt. Bestellungen können mündlich in Komptoir Viale Carrara, »Narodni Dom«, brieflich, oder telefonisch (Tel. Nr. 26.) erfolgen und werden sofort ausgeführt.

Kupujte ,OMNIBUS'.

Objava.

Uslobodjujem se objaviti p. n. občinstvu i uglednoj c. i. k. mornarici da sam svoje veliko skladište drvenog i kamenog ugljena te gorivog drva podpuno obskrbio najboljom robom i mogu podpuno udovoljiti i najvećoj naručbi.

Cijena mojem lahko gorivom drvenom ugljenu, sa dostavom u kuću, je 9 para. po kilogramu.

Za što mnogobrojnije naručbe moli i preporuča se sa veleštovanjem

IVAN RUSS

trgovac drvenim i kamenim ugljenom na malo i veliko.

PULA, Via Fondaco broj 7.

Trgovina octa i ulja

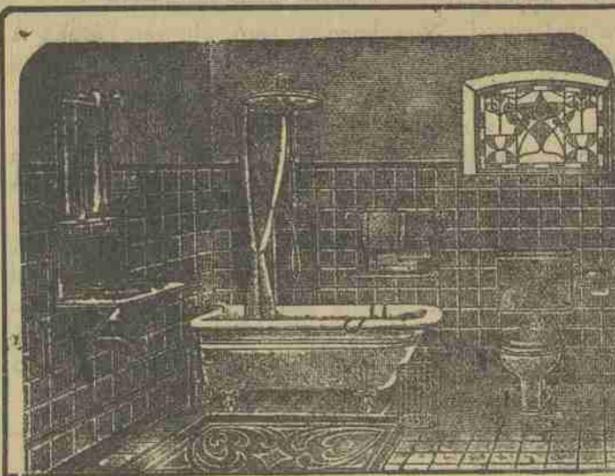
— na malo i veliko —

RITOŠA ANDJELA

Vicolo della Bissa, broj 11.

Preporuča p. n. općinstvu, trgovcima i konsumnim društvima izvrstno maslinovo ulje i crni i bijeli ocat.

Octu je cijena 10 para po litri od 20 litara unaprijed. Manje od 20 lit. po 16 para.



Josef Brosina = Pola

— Vja Barbacani, 5. —

Službeno ovlaštteni namještač vode i plina.

Veliko skladište

kaca za kupanje, modernih kloseta, plinskih svjetiljka, trajne Auerove mrežice, komad po 60 para; tuljaca za plinske svjetiljke, komad po 40 para.

Novost! Sprava za prištednju plina (Sparapparatbrenner). Prištedi 40% plina!

Preuzima u tu struku zasnojanu radnje te jamči za osidnu izvedbu i jeftinu cijenu.



Odklikovan s 3 srebrnimi kolajnama u Goriči godine 1891, 1894, 1900.

Častna diploma i zlatna kolajna u Vidmu godine 1903.

Zlatnu kolajnu i zaslužni križ u Rimu godine 1903.

Svijećarna na paru

J. Kopač, Gorica, ul. Sv. Antona b. 7.

Preporuča pred. svećenstvu, crkvenom starešinstvu, p. n. glavnom obćinstvu svijeće iz prijesnog pčelnoga voska. Kilogram po K 5.— Za prijesnost jamčim s K 2.000. Tamjan Myrrhae, Styrax, fitilja i stakla za vječno svjetlo po jeftinij cijeni. Gg. Trgovcima preporučam svijeće za pogrebe, sa boljšeno drvoe, vošteni svitci i med najjeftinije vrsti uz veoma niske cijene. Žuti vosak kupujem a svakoj množini po najvišoj dnevnoj cijeni.

— Na zahtjev lahko oćenik franko. —

Grande Deposito Aceto

POLA, angolo via Sissano e via Diana presso

FRANCESCO BARBALIC

Prezzo: Fino 20 litri a 12 cent. il litro e oltre 20 litri a 10 cent. il litro.

Veliko skladište octa (kvasine)

PULA, na uglu ulica Sissano i Diana kod

FRANA BARBALIĆA

Ciena: Do 20 litara po 12 para litar, preko 20 litara po 10 para.

CIGARETNI PAPIR

— u korist —

Družbe sv. Cirila i Metoda pregledan po Dr. Janečeku

prodaje se

u trafici Fait via Barbacani

» » Dorčić via Kandler

» » Bolčić via Minerva

» » Iv. Žic via dell'Ammiragliato